

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI REALIZÁCIÍ VÝSTAV V SND č. Z-1301/CM/2019

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb.
Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

medzi :

Organizácia: Slovenské národné divadlo
Sídlo: Pribinova 17, 819 01 Bratislava 111
IČO: 00164763
DIČ: 2020829954

Zastúpená: PhDr. Peter Kováč, generálny riaditeľ SND
Mgr. Henrieta Borowiecka, riaditeľka Centra marketingu SND
(ďalej len „SND“)

a

Vystavovateľ: CEWE a.s.
Sídlo: Galvaniho 7/B, 821 04 Bratislava 2
IČO: 31395937
DIČ: 2020349034

Zastúpená: Irena Boskovičová, finančný riaditeľ a Alexandra Fuknová, prokurista

Kontaktná osoba zodpovedná za organizáciu výstavy: Lucia Bednariková - Marketing Manager
lucia.bednarikova@cewe.sk,

(ďalej len „vystavovateľ“)

Preambula

1. SND je štátnou príspevkovou organizáciou, ktorej základným predmetom činnosti je v zmysle § 2 zák. č. 385/1997 Z. z. o Slovenskom národnom divadle v znení neskorších predpisov rozvoj národnej divadelnej kultúry, ktorú prezentuje aj v zahraničí, umelecká príprava a verejné predvedenie hudobnodramatických, dramatických a tanečných diel, vykonávanie vlastnej sprostredkovateľskej činnosti, ako aj vyvíjanie ďalších významných kultúrnych aktivít, ako aj a usporadúvanie výstav, ktoré propagujú jeho činnosť. V zmysle Štatútu Slovenského národného divadla zo dňa 23.7.2014, číslo: MK-2245/2014-110/12966 v znení neskorších zmien a dodatkov vydaného Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky, sú v zmysle čl. II okrem iného ďalšie aktivity podporujúce rozvoj a skvalitnenie plnenia poslania a predmetu činnosti.
2. Vystavovateľ - Skupina CEWE je poprednou spoločnosťou vo fotografickom priemysle. Vo svojom portfóliu má mnohé produkty, ktoré boli celosvetovo ocenené. Najobľúbenejším produktom je už niekoľko rokov za sebou CEWE Fotokniha, inovatívny spôsob, ako uchovať svoje spomienky. Úspech potvrdzuje aj cez 50 miliónov vyrobených kusov. Zároveň si plne uvedomujeme dopad výroby fotokníh na životné prostredie. Zapojili sme sa do mnohých projektov na ochranu prírody a všetky značkové produkty CEWE sú klimaticky neutrálne. V roku 1995 CEWE vstúpilo na slovenský trh ako strategický partner siete Fotolab Slovakia. Postupne sa spoločnosť stala väčšinovým vlastníkom Fotolabu a od roku 2016 vystupujú pod spoločným menom CEWE a.s. Spoločnosť CEWE momentálne pôsobí v 24 krajinách po celej Európe. Do jej portfólia spadá 11 špičkových fotografických laboratórií. Pre náš trh vyrába väčšinu produktov laboratórium v Prahe. Na Slovensku pracuje úspešný tím viac ako 70 zamestnancov, ktorí zastrešujú mnohé odvetvia potrebné pre chod firmy. Sieť predajní s fototechnikou CEWE Fotolab ponúka okrem samotnej fototechniky aj odborné poradenstvo, servis a služby pre množstvo zákazníkov. Spoločnosť CEWE spolupracuje aj s mnohými obchodnými partnermi, aby bol finálny zážitok z produktov čo najlepši.
3. Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnej spolupráci a súčinnosti za účelom rozvoja a šírenia kultúrnych hodnôt podľa čl. I bod 1 tejto Zmluvy, najmä a v zmysle § 2 zák. č. 385/1997 Z. z. o Slovenskom národnom divadle a čl. II Štatútu Slovenského národného divadla.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že majú postavenie spoluorganizátorov Výstavy.
5. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že sú spôsobilé uzatvoriť predmetnú zmluvu o spolupráci pri organizovaní podujatia podľa tejto zmluvy.

I Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán pri spolupráci na realizácii výstavy: „**CEWE Photo Award 2019**“ v priestoroch novej budovy SND.

II Realizácia výstav

Nová budova SND – 3. NP – foyer – strana Činohry

TERMÍN: 1.4.2020 – 30.4.2020

- a) priestor: Nová budova SND – 3. NP – foyer – strana Činohry
- b) inštalácia výstavy: 1.4.2020
- c) otvorenie výstavy – vernisáž: 2.4.2020 o 17:00h
- d) trvanie výstavy do: 30.4.2020
- e) demontáž výstavy: 30.4.2020

III Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1. Vystavovateľ sa zaväzuje realizovať na vlastnú zodpovednosť a na vlastné náklady:
 - výber exponátov,
 - prípravu exponátov,
 - grafický návrh pozvánky a iných propagačných materiálov prezentujúcich výstavu a použiť na všetkých propagačných materiáloch, týkajúcich sa výstavy, logo SND,
 - zabezpečuje v dostatočnom predstihu pred začatím výstavy doručenie pozvánok prostredníctvom elektronickej pošty pozvaným hosťom,
 - pripravuje na odsúhlasenie výstupy (propagačné materiály),
 - zabezpečuje a hradí transport výstavných exponátov v koordinácii so SND na miesto inštalácie,
 - zabezpečuje a realizuje inštaláciu výstavy v určených priestoroch SND,
 - zabezpečuje vernisáž určenej výstavy v spolupráci a v koordinácii so SND,
 - zabezpečuje demontáž výstavy a odvoz výstavných exponátov v dohodnutých termínoch, pričom termín montáže a demontáže vystavovateľ oznámi SND najmenej 5 pracovných dní pred jej realizáciou
 - inštalovať výstavu v určených priestoroch SND tak, aby nevznikla škoda a po demontáži uviesť priestory do pôvodného stavu,
 - informovať o výstave na svojej stránke a sociálnych médiách ako o spoločnom projekte s SND vo všetkých výstupoch,
 - zabezpečiť a prípadne uhradiť vysporiadanie autorských práv týkajúcich sa exponátov
 - exponáty a ich transport poistiť a uhradiť poistenie
- 3.2. SND sa zaväzuje realizovať:
 - schválenie výstavných titulov a harmonogram výstavy,
 - zabezpečiť prístupnosť priestorov na inštalovanie v dohodnutom termíne,
 - určiť zodpovednú osobu za organizáciu a koordinačné činnosti za stranu SND:
Jarmila Adamcová, kontakt: e-mail: jarmila.adamcova@snd.sk,
 - informovať o výstavách na svojej stránke a sociálnych médiách ako o spoločnom projekte,
 - odsúhlasiť tlačene výstupy,
 - poskytnúť priestory na vernisáž výstavy a zabezpečiť jej audioozvučenie,
 - umiestniť propagačné materiály výstavy (plagát) do priestoru predpredaja vstupeniek v novej a historickej budove SND.

IV Finančné podmienky

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná spolupráca v zmysle predmetu Zmluvy, definovanom v čl. I tejto Zmluvy pri realizácii výstavy, definovanej v čl. II tejto Zmluvy, bude prebiehať medzi zmluvnými stranami bezodplatne. Zmluvné strany majú postavenie spoluorganizátorov výstavy.
- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli, a podpisom tejto Zmluvy potvrdzujú, že plnenia a povinnosti podľa čl. III tejto Zmluvy budú poskytovať strany na svoje vlastné náklady, a žiadna zo zmluvných strán nebude žiadať od druhej strany akékoľvek finančné plnenie za predmetné plnenia si povinnosti podľa čl. III tejto Zmluvy od druhej zmluvnej strany.
- 4.3. Vystavovateľ sa týmto zaväzuje, že prenájaté priestory, ani podujatie, ktoré sa v prenájatých priestoroch uskutoční, nevyužije na účely prezentácie politických strán a politických hnutí, resp. na iné aktivity, ktoré s podujatím bezprostredne nesúvisia. V prípade porušenia tohto záväzku zaplatí nájomca prenajímateľovi zmluvnú pokutu vo výške 33 000,-€ (slovom tridsaťtri tisíc euro).

V Ďalšie dojednania

- 5.1. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si vzájomnú súčinnosť pri plnení tejto zmluvy.
- 5.2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa podpisu zmluvy oboma zmluvnými stranami do 30. apríla 2020.
- 5.3. Zmluvu pred uplynutím doby, na ktorú sa uzatvára podľa bodu 5.2 tohto článku Zmluvy, môže vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán bez určenia dôvodu s výpovednou lehotou 30 dní, ktorá začína plynúť dňom jej doručenia druhej zmluvnej strane. V prípade vypovedania zmluvy sú strany povinné si bezodkladne od doručenia výpovede vysporiadať vzájomné záväzky vzniknuté na základe tejto Zmluvy, a to najmä odinštalovať exponáty ku dňu skončenia výpovednej doby, pričom o termíne odinštalácie je povinný Vystavovateľ informovať SND najmenej 5 pracovných dní pred termínom odinštalácie.
- 5.4. Zmluvné strany sa dohodli a vystavovateľ berie na vedomie, že SND je oprávnené v prípade potreby z organizačných, technických alebo iných dôvodov prebiehajúcu výstavu premiestniť z miesta určeného v Zmluve ako priestor výstavy na iné porovnateľné miesto v rámci budovy SND. SND je povinné vopred upovedomiť vystavovateľa o tejto skutočnosti. V prípade neposkytnutia súčinnosti zo strany vystavovateľa, nenesie SND zodpovednosť za prípadnú škodu vzniknutú premiestnením výstavy na iné miesto.
- 5.5. Zmluvné strany sa dohodli, že každá zo zmluvných strán nesie zodpovednosť za svoje povinnosti uvedené v čl. III tejto Zmluvy, ako aj za škodu, ktorá tým vznikne samostatne. SND nenesie zodpovednosť za vystavené exponáty, inštaláciu, transport, ani za iné okolnosti týkajúce sa vystavených exponátov a ani za prípadnú vzniknutú škodu, ktorá by vznikla na predmetných exponátoch, ako ani za akékoľvek porušenie alebo ohrozenie autorských práv súvisiacich s vystavovanými dielami alebo za akékoľvek iné porušenie právnych predpisov. Vystavovateľ sa zaväzuje exponáty počas transportu, ako aj počas vystavenia diel v SND poistiť na vlastné náklady.

VI Záverečné ustanovenia

- 6.1. Všetky zmeny a doplnky k tejto Zmluve sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných, číslovaných a oboma stranami podpísaných dodatkov.
- 6.2. V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto Zmluvy uvedené do súladu s platným právnym predpisom formou dodatku.
- 6.3. Zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) rovnopisoch, z ktorých dve dostane zmluvná strana vystavovateľa a zmluvná strana SND si ponechá dve vyhotovenia.

- 6.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá na základe ich slobodnej vôle, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
- 6.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzatvoriť túto Zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 6.6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (CRZ) podľa osobitného predpisu (§ 47a zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (o slobode informácií) v znení neskorších predpisov)..

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
PhDr. Peter Kováč
generálny riaditeľ SND

.....
Irena Boskovičová
finančná riaditeľka CEWE a.s.

.....
Mgr. Henrieta Borowiecka
riaditeľka Centra marketingu SND